



Amicale des Anciens S-P et APP De VOELLERDINGEN

VOELLERDINGEN
FRANCE BAS-RHIN

**7ème Marche Populaire
Internationale**



DIMANCHE
15 Septembre 2019

Parcours 5km-10km-20km

Membre de la FFSP n°F1266

Visa FFSP 2019-67-33-T

Internet : <http://www.ffsp.fr>

E-Mail : contact@ffsp.fr

facebook.com/ivv.france



Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Etang APP, rue principale
67430VOELLERDINGEN,France
- Horaires :** Départ de 7h00 à 13h00
Arrivée limitée à 17 heures.
- Parcours :** 5, 10 et 20km **sans difficultés particulières.**
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 2,-€**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- préinscriptions :** **Avant le 10 septembre 2019**
Inscriptions : **BAUER Olivier**
34,rue des ours
67430 VOELLERDINGEN
Téléphone: 03.88.00.04.86 /obauer@orange.fr
- Récompenses :** aux groupes de plus de 20 participants pré-inscrits, à la dame et l'homme le plus âgé
Assurance : La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites au premier point de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Secouristes diplômés de l'association dès le départ.
Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf arrêté préfectoral ou municipal

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Etang APP, rue principale
67430VOELLERDINGEN,France
- Startzeit :** von 7bis 13h00 für die Wanderstrecke.Zielschluss 17h00.
- Wanderstrecke :** Angepasstestrecke 5,10 und 20 Km **ohne besondere Schwierigkeit.**
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen 2,- €
- Voranmeldung:** Vor dem 10 september 2019
- Anmeldung :** **BAUER Olivier**
34,rue des ours
67430 VOELLERDINGEN
Telefon: 00.33.3.88.00.04.86 obauer@orange.fr
- Gruppenpreise:** **Vor-angemeldeten** Gruppen über 20 Teilnehmer. Alteste Dame und Mann
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch Groupama versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an der ersten Kontrollstelle.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:Erste Hilfe :** **Ab Start, gesichert durch den Verein. Notruf : International 112** *Die*
Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde
Ne pas jeter sur la voie publique *imprimé par nos*
soins

